

Escuela J.N.Bialik N°1205

Mora: Elyan

Materia: Masoret

Kita: Hei. 5to grado

Fecha de entrega: 13 de abril

Mail de contacto: elyajun@gmail.com

¡Shalom talmidim!

¡Espero que estén muy bien!, ¡Les cuento que el miércoles que viene (8 de abril) vamos a poder vernos a través de las pantallas en una reunión de Zoom! Ahí me van a poder contar cómo están y hacer todas las preguntas que tengan sobre los trabajos que fueron haciendo.

Ahora les mando nuevas actividades. ¡Espero que les gusten!

PARTE I

Pesaj se trata de la libertad: la de nuestros antepasados y la nuestra. Los invito a leer la siguiente poesía.

El pájaro y la jaula

Dafna Armoni y Shalom Janoj

Alguien olvidó cerrar la jaula

Alguien olvidó la puerta abierta

El pequeño pájaro puede volar

Pero qué es lo que le pasa, no se siente seguro.

¿Qué le espera allí afuera?,
¿Encontrará alimento o un cómodo follaje?,
¿o lo acechará el peligro o el miedo a la soledad?

¿Y de qué va a vivir?

¿Qué es la libertad? ¿Qué se hace con ella?

Hay infinitas preguntas y ninguna respuesta.

Porque la costumbre es costumbre y la esperanza es esperanza, el pequeño pájaro se acostumbró a su jaula.

הציפור והכלוב

מילים ולחן: דפנה ארמוני ושלום חנוך

מישהו שכח לסגור את הכלוב

מישהו שכח את הדלת פתוחה

הציפור הקטנה יכולה לעוף

אבל מה זה קרה לה, היא לא בטוחה

מה שם מחכה לה בעצם בחוץ

אם תמצא מזונה או צמרת נוחה

אם אורבת סכנות... ואימת הבדידות...

וממה תתקיים, האם יש בכוחה?!

מה זה חופש? מה עושים איתו?!

יש אין סוף שאלות ואין אף תשובה

כי הרגל הוא הרגל, ותקוה היא תקוה

הציפור הקטנה התרגלה לכלובה

הציפור הקטנה התרגלה

A continuación los invito a responder las siguientes preguntas:

1. ¿Por qué creen que el pájaro tiene miedo de la libertad?
2. ¿Qué harían ustedes en la situación del pájaro?
3. ¿Qué preguntas le harían al pájaro?
4. ¿Cómo se sienten hoy ustedes estando en casa sin poder salir?

***Volvamos ahora a pensar en los Iehudim que salieron de Mitzraim
Imaginen que el pueblo de Israel salió a la libertad después de
estar casi 400 años en esclavitud. Caminaron por el desierto
durante 40 años para poder poco a poco ir sintiéndose cada vez
más libres. Si bien físicamente ya eran libres, mentalmente
todavía no lo eran. Tuvo que pasar mucho tiempo para que sean
realmente libres.***

5. ¿Por qué creen que tuvo que pasar tanto tiempo para que el pueblo de Israel sea realmente libre?
6. ¿Qué preguntas les harían a los Iehudim que fueron liberados?

PARTE II

En la noche del seder de Pesaj cantamos muchos shirim (canciones) que están en la Hagadá. Una de ellas es AVADIM HAÍNU

**Avadim haínu le-Faró be-
Mitzráim, atá bené jorín
(Fuimos esclavos del Faraón
en Egipto,
¡ahora somos libres!)**

עֲבָדִים הָיִינוּ, עַתָּה בְּנֵי חוֹרֵין

Los invito a escucharla ingresando a este link (a partir del minuto 1:55)

<https://www.youtube.com/watch?v=MzZbVscjM4Q>

1. A continuación: ¿se animan a cantarla varias veces hasta aprenderla de memoria?
2. Un desafío: ¿Se animan a dramatizar la canción y a grabarse mientras la cantan?

Les propongo a continuación dos opciones. Pueden elegir la que más les guste:

Opción 1: hacer una dramatización del shir en relación a Pesaj. Si tienen algún disfraz en sus casas pueden usarlo, como los chicos del video. Si tienen instrumentos pueden usarlos también o bien crear los propios con elementos de la casa y acompañar el ritmo de la canción. ¡A usar la imaginación!! ¡Pidan ayuda a alguno de sus familiares para que aparezca en el video!

Opción 2: hacer una dramatización utilizando el mismo ritmo pero cambiándole la letra en relación a la situación que nos toca vivir hoy. ¡En este caso también pueden disfrazarse, y utilizar todos los recursos que tengan en casa! ¡Pidan colaboración a sus familiares para que participen así es más divertido!

Les dejo la letra del shir en fonética para que puedan cantarla:

| |
|----------------------------------|
| AVADIM HAÍNU, HAÍNU |
| ATA BENEI JORIN, BENEI JORIN |
| AVADIM HA HAÍNU |
| ATA ATA BENEI JORÍN, BENEI JORÍN |
| ATA ATA BENEI JORÍN, BENEI JORÍN |

(Cuando tengan el video mandenlo a mi mail, hasta el lunes 13 de abril)

PARTE III

(Los invito a ver el video que aparece en la página)

Pesaj es un jag que nos enseña la importancia de hablar, transmitir y cuidar a las personas. Hoy en día estamos lejos de muchos de nuestros familiares y amigos. ¿Qué les parece si arman un video o un dibujo dedicado a alguien que extrañan mucho? En ese video o dibujo díganles lo mucho que lo quieren, valoran y todo lo que se les ocurre. Aprovechemos este momento de cuarentena y de Pesaj para demostrar nuestro afecto a las personas que apreciamos.

Una vez que lo tengan envíen a mi mail (hasta el lunes 13 de abril) (¡y claro que envíenlo también a la persona en la cual pensaron!)

Talmidim, les mando un beso grande. Les deseo que en esta cuarentena además de hacer tareas puedan disfrutar, jugar, leer, o simplemente aprender a no hacer nada.

¡SHABAT SHALOM!

¡JAG SAMEAJ!

NOS VEMOS EL MIÉRCOLES A TRAVÉS DE "ZOOM"